

دراسة تحليلية للأوبريت الغنائي سندريلا لمحمد فوزى

مي محمود الشرقاوى*

تعتبر الموسيقى عنصراً أساسياً من العناصر الفنية التي تعتمد عليها السينما في العصر الحالي ، وهناك علاقة وثيقة بين الموسيقى والغناء من جهة والصورة السينمائية من جهة أخرى ويظهر ذلك من خلال الموسيقى التصويرية التي أصبحت انطلاقة قوية لوضع أفضل الألحان المعبرة عن الفكرة والموقف السينمائي، ومن ضمن الأشكال الغنائية التي ظهرت في السينما شكل الأوبريت السينمائي^١، الأوبريت هو نوع من المسرحيات الغنائية كان محبوباً في الفترة بين أواسط القرن التاسع عشر حتى العشرينيات من القرن العشرين الميلادي. تطور الأوبريت من الأوبرا الهزلية الفرنسية ولكنه يختلف عنها في أنه يحتوي على حوار كلامي بدلاً من الحوار الغنائي، وعلى أغاني بدلاً من ألحان، وقد برع فيه العديد من الملحنين العرب أمثال واحمد القباني وسيد درويش ومحمد القصبجي ورياض السنباطي وفريد الاطرش ومحمد الموجي ومحمد فوزى.

يعتبر محمد فوزي من كبار الملحنين المجددين في الأغنية المصرية والعربية واستطاع أن يخلق لنفسه مكانة متميزة من خلال دوره الفعال بالنهوض بالغناء والموسيقي لمدرسة لحنية قدمت مداخل جديدة ورشيقة للتلحين والغناء من خلال أعماله، فقد أبدع محمد فوزي في الإستعراضات الغنائية والثنائيات الحوارية الغنائية والأوبريتات و صياغة الاستعراض الغنائي في السينما المصرية خاصة في الأربعينيات بالقرن العشرين ، وفي تلك الفترة ازدهر الأوبريت علي يد الاطرش و فوزى حيث حمل أمانة المسرح الغنائي أو الدراما المغناة في مصر وفي عالمنا العربي من خلال أفلامهم السينمائية بعد أن غاب المسرح الغنائي ببداية ظهور السينما المصرية^٢.

وقد تميز فوزي بخفة ظله وبراعة صياغة اللحن وصوته المتميز فقد قام بتلحين الإستعراضات الغنائية والتي دخلت في نسيج الأفلام المصرية وجعلها جزء من سياق الفيلم هذا نظراً لدوره الفعال في الدراما السينمائية للفيلم ورسم اللوحة الفنية مع الصورة والكلمة المعبرة^٣.

* مدرس الموسيقى العربية بكلية التربية النوعية، قسم التربية الموسيقية ،جامعة بورسعيد .

١ زين نصار: موسوعة الموسيقى والغناء في مصر ،الجزء الثاني،ص١٦

٢ جلال محمد محمود شهاب الدين:دراسه تحليليه ، اوبريت علا الدين لمحمد بحث مجلة علوم ،جامعة حلوان ،كلية التربية الموسيقية المجلد السابع ، فنون الموسيقى،٢٠٠٢،ص٢١٠

٣ نبيل شورة: التأليف الموسيقي العربي الالي والغنائي ،لايوجد دار نشر، القاهرة،٢٠٠٦،ص١١٥.

مشكلة الدراسة

يعتبر محمد فوزى رائد من رواد الأوبريت الغنائي فى القرن العشرين كما أن أوبريت سندريلا له خصائص فنيه كثيره ومتنوعه فى الشكل الخارجى والانتقالات المقامية لذلك رأت الباحثة أن تتناوله بالدراسه والتحليل لإظهار هذه الخصائص والقيم الجمالية فيه.

تساؤلات الدراسة

١- ما أسلوب محمد فوزى فى تلحين الاوبريت الغنائي سندريلا؟

أهداف الدراسة

- التعرف علي أسلوب محمد فوزى فى تلحين الأوبريت الغنائي سندريلا.

أهمية الدراسة

بتحقيق هدف البحث تظهر الخصائص الفنية المميزة لأوبريت سندريلا التى قد تغيد المهتمين والدارسين فى مجال الموسيقى العربية كذلك أنها تُثري المكتبة الموسيقية بالمدونة.

حدود الدراسة واجراءتها

منهج الدراسة

يتبع هذا البحث المنهج الوصفي (تحليل المحتوى)

عينة الدراسة

-المدونة الموسيقية لأوبريت سندريلا لمحمد فوزى.

-تسجيلات سمعية وبصرية للاوبريت.

حدود مكانية : مصر.

حدود زمانية : ١٩٤٦ تاريخ عرض الاوبريت سندريلا من فيلم : مجد ودموع لمحمد فوزى .

حدود موضوعية: الأوبريت الغنائي.

مصطلحات الدراسة -الأوبريت (OPERET)

نموذج مصغر من الأوبرا تتخلله ألوان غنائية خفيفة ومواقف من الحوار الكلامي تغلب عليها الناحية الهزلية وعادة ماتكون ألحانها بسيطة يسهل ترديدها من الجماهير علي اختلاف مستوياتها.١

١ نبيل شورة:التأليف الالى والغنائي،مرجع سابق،١١٠.

- الأغنية الجماعية (COLLECTIVE SONG) ظهرت في المسرحيات الغنائية (الأوبريت) وهي أغنية جماعية عادة ماتكون بين مجموعة واحدة أو بين فرد ومجموعة، أو بين فردين ومجموعة أو بين مجموعتين أو ثلاث مجاميع وأول من نشرها سيد درويش.^١

- أغنية الحوار بين خمسة أفراد (DIALOGUE SONG BETWEEN FIVE PEOPLE) وهي أغنية بين خمس أفراد ويحدث محاورة بينهم وظهرت في الأوبريت عند سيد درويش (أغنية بوخمار) وهي بين سوداني وتركي وشامي وفلاح ويوناني أي خمسة جنسيات بخمسة لهجات تلحين سيد درويش.^٢

- الصور الغنائية (تعريف اجرائي)

هي مجموعة من الافكار الغنائية المختلفة في الاوبريت الغنائي يتخللها مشاهد درامية من خلال جمل غنائية بشكل حوارى (إلقاء كلاسيكي) واخرى موزونة والفكرة الواحدة تحتوى علي عدد من الجمل الموسيقية المغناة و الملقاة بشكل حوارى (كلامي) وقد يتكون الاوبريت من صورتين غنائيتين او أكثر.^٣

الدراسات السابقة

الدراسة الاولى "دراسة تحليلية لمؤلفات محمد فوزى الغنائية" تهدف هذه الدراسة لتحليل مؤلفات محمد فوزى الغنائية واعتمد علي عينة غنائية متنوعة لمحمد فوزى ونتج عن تلك الدراسة الوصول لأسلوب محمد فوزى في صياغة أعماله الغنائية من خلال العينة المختارة للدراسة تتفق مع الدراسة الحالية في الوصول للخصائص الفنية واسلوب محمد فوزى في أعماله الغنائية واختلفت مع الدراسة الحالية في العينة المختارة حيث أنها تختص بالاوبريت الغنائي لفوزى واستفادت منها الباحثة في الإطار النظرى وبعض الخصائص الفنية لإسلوب الملحن.

الدراسة الثانية "الاوريت الغنائي (صغيرة علي الحب) لمحمد الموجي دراسة تحليلية" تهدف إلي الوصول لدراسة الخصائص الفنية للأوبريت صغيرة علي الحب لمحمد الموجي ونتج عن تلك الدراسة الوصول للخصائص الفنية لاسلوب الموجي في تلحين الاوبريت الغنائي تتفق مع الدراسة

١ سونيا سامح يوسف: أسلوب صياغة فريد الاطرش للاوبريت الغنائي في افلامه دراسة تحليلية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠١ ص ٤٤

٢ سونيا يوسف: أسلوب صياغة فريد الاطرش للاوبريت الغنائي في افلامه دراسة تحليلية، مرجع سابق، ص ٤٤ .
٣ الباحثة.

٤ أكرم محمد نمير: دراسة تحليلية لمؤلفات محمد فوزى الغنائية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية النوعية، جامعة طنطا، ١٩٩٧.

٥ اية الله صلاح حسين: الاوبريت الغنائي صغيرة علي الحب لمحمد الموجي دراسة تحليلية، مجلة علوم وفنون، ٢٠١٨.

الحالية علي اهمية الاوبريت الغنائي ودوره الفعال في السينما المصرية والتعبير عن المشهد الدرامي واختلفت مع الدراسة الحالية في العينة المختارة والوصول لاسلوب صياغة الموجي للأوبريت الغنائي وخصائصه الفنية في التلحين واستفادات منها الباحثة في خطوات بناء البحث وأهمية الاوبريت في تجسيد المشهد الدرامي.

الدراسة الثالثة أسلوب صياغة فريد الاطرش للاوبريت الغنائي في افلامه دراسة تحليلية تهدف هذه الدراسة للتعرف علي الأوبريتات الغنائية للملحن فريد الاطرش وتحليل بعض نماذج من أوبرياته في افلامه السينمائية ونتج عنها الوصول للسمات الأساسية لأسلوب الاطرش لصياغة أوبرياته الغنائية في أفلامه ومدى اختلاف الأوبريت منذ نقله الأطرش من المسرح الي الأفلام وتتفق مع الدراسة الحالية علي دور الاوبريت الغنائي في السينما المصرية ومدى تعبيره عن المواقف والدراما في السينما واختلفت مع الدراسة الحالية في العينة المختارة واستفادات منه الباحثة في اهمية الاوبريت ودوره في السينما المصرية.

الاطار النظري يتكون من محورين: المحور الاول: الأوبريت المحور الثاني : محمد فوزي

المحور الأول (الأوبريت)

مر فن المسرح الغنائي العالمي بالعديد من التغييرات علي مدار العصور من الاوبرا الي ظهور الاوبريت في القرن ١٩ في فرنسا علي يد "جاك اوفينباخ" كنوع للتجديد للمسرح الغنائي وفن الاوبرا الذي كان قاصراً علي الطبقة الارستقراطية ،فبدأ قديماً كمرسحية هزلية حتي أصبح الأوبريت صورة مصغرة من الأوبرا ويتميز بحوار كلامي غنائي يتخلله الرقصات ، فهو كفن مسرحي يتناول قصة تعالج واقع الحياة بطريقة ساخرة من خلال الموسيقى والغناء والتمثيل والديكور المناسب للرواية^٢ ، وقد ظهر الأوبريت نتيجة للملل الذي أصاب الجمهور من القوالب الأرستقراطية الجامدة للأوبرا الجادة، ففي بداية القرن الثامن عشر قام مؤلفوا الأوبرا بإدخال ما يسمى "أنترميترز" أو الفواصل الموسيقية بين فصول الأوبرا التقليدية لتخفيف حدة الأحداث المأسوية والأحان الحزينة لدى المتفرجين حتى يستطيعوا إستكمال العرض وبالتدرج تحولت هذه الفواصل الموسيقية إلى نوع فني مستقل بذاته.

١ سونيا يوسف: أسلوب صياغة فريد الاطرش للاوبريت الغنائي في افلامه دراسة تحليلية، مرجع سابقص ٥٠.

٢ محمد عبد القادر سيد:لمسرح الغنائي المصرى وتأثره بفن الأوبريت العالمي من خلال أوبريت "البروكة" لسيد درويش Edmund وأوبريت "لا ماسكوت" لأدموند أودران (دراسة مقارنة) Audrain المجلة العلمية المحكمة لدارسات وبحوث التربية النوعية ،المجلد السابع،

العدد الثاني، الجزء الثالث ٩٧٤،٢٠٢١

وكانت البداية عندما كتب "بيرجوليزي" أوبريت "عندما تقوم الخادمة بدور السيدة" عام ١٧٣٣، وتم تقديمه كفاصل مرح بين فصول الأوبرا الجادة، وبسبب جاذبية هذا النوع من المسرح الموسيقي، وحاول القائمين على المسرح المصري تمصير تلك الأعمال الكوميديا الموسيقية الأمريكية، فعرضت المسارح المصرية "سيدتي الجميلة، قصة الحي الغربي، صوت الموسيقى" وغيرها من المسرحيات الموسيقية التي لا تمت للتراث المصري بصلة بالرغم من الأجداد التي حققها عمالقة المسرح الغنائي في مصر، من أمثال سيد درويش، وسلامة حجازي، وداود حسني، وكامل الخلعي^١.

ويرى النقاد المسرح الغنائي بمثابة مقياس يدركوا به مدى تقدم الشعوب لأنه مرآة المجتمع نظراً لأهميته في نشر الوعي الفني بين الشعوب، يعتمد الأوبريت علي الزجل أو الأبيات الشعرية من خلال بعض الألحان الخفيفة المتنوعة سواء فردية أو ثنائية وأخرى جماعية، ويتوقف نجاح الأوبريت علي تعامل جميع العناصر وتعايش الأحداث بما يجعل جميع العاملين بالرواية أبطالاً حقيقيون^٢.

نشأة الأوبريت الغنائي في مصر

جاء سليم النقاش في عام ١٨٧٩ ليقدم أعمال عمه مارون فانضم لفرقته سلامة حجازي بينما قدم القباني الدمشقي مسرحيات تحتوي علي رقصات وقصائد بين الفصول وأعد يعقوب صنوع مسرحاً بحديقة الأزبكية وقدم عليه مسرحيات من تأليفه مرة وأخرى مقتبسة من مسرحيات عالمية، ثم جاء سلامة حجازي بعد اكتسابه الخبرات والمهارات الأساسية من خلال عمله مع الفرقة السابق ذكرها ليؤسس ملامح الغناء التمثيلي في الموسيقى من التخت إلي المسرح وجعل للغناء المسرحي جماهيره وأضاف الإلقاء المنغم أو الإنشادي واعتمد المسرح الغنائي عنده علي البطولة الفردية^٣.

الصيغ المشتتة عليها الأوبريت

يتكون الأوبريت من مجموعة من الصيغ الغنائية (المونولوج-الديالوج-الطقطوقة-الاعنية الجماعية-الاعنية الوطنية).

المونولوج هو غناء فردي خالي من المردين، يُصاغ من الزجل ولا يتقيد بأوزان الشعر وتغيير القافية ويوجد في الكلمات أي جزء متكرر علي نمط المذهب، ولا يوجد في اللحن أي فقرة متكررة، قد يكون غرضه وصفي او درامي فكاهي كما يوجد ايضاً مونولوج وطني وديني^٤.

١ زين نصار: موسوعة الموسيقى والغناء في مصر، الجزء الثاني، ص ٢٠

٢ سونيا يوسف: أسلوب صياغة فريد الاطرش للأوبريت الغنائي في افلامه دراسة تحليلية، مرجع سابق، ص ٢٧

٣ نبيل شورة: قراءات في تاريخ الموسيقى العربية، القاهرة، ٢٠٠٤، ص ١٩٤

٤ فكري بطرس: اعلام الموسيقى والغناء العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٦، ص ١٠٣

الديالوج هو لون من ألوان الغناء العربي يتم بين رجل وامرأة ، أو رجل أو أكثر من اثنين ، وضرورة تبادل الحوار بين المؤديين، كما أن لفظ يالوج أيضاً يطلق علي الحوار إذا كان بين أكثر من اثنين أيضاً^١.

الطقطوقة هي أغنية صغيرة من الزجل تمتاز ببساطة اللحن والكلمات وسهولة الأداء وتتكون من مذهب ومجموعة أغصان وتختلف عنه في الكلمات وتختلف عن بعضها البعض فتبدأ الطقطوقة بالمذهب ثم الغصن الأول وتتوالي الأغصان ويكرر بعدها المذهب وتختتم به^٢.

الأغنية الجماعية (أغنية الحوار بين خمسة أفراد) هي اغنية بين خمسة أي محاورة بينهم وظهرت في أوبريت (بو خمار) لسيد درويش وهي محاورة بين سوداني وتركي وفلاح وشامي ويوناني اي خمس لهجات وجنسيات ، احيانا تكون مجموعة واحدة أو بين فرد ومجموعة أو ثلاثة مجاميع^٣.
الأغنية الوطنية منظومة شعرية وإن كانت تكتب في الأصل لأراض وطنية أي شحذ الهمم واذكاء الروح الجماعية في المناسبات، وتأتي بطابع المارش ويكون ميزانها رباعي أو ثنائي ، وعادة تكون جماعية وأحياناً ينفرد المطرب بأداء الغصن وبعد الغصن يغني المذهبجية (الكورس) مذهب الأغنية مثل أنا مصري من أوبريت شهرزاد^٤.

*رواد الملحنين المؤسسين للمسرح الغنائي(الاوريت)

(أحمد القباني -يعقوب صنوع -سلامة حجازي -كامل الخلعي -دواود حسني- سيد درويش)
كامل الخلعي تميز بموهبة موسوعية فكما كان بارع في التلحين برع ايضاً في الشعر واستطاع ان يُظهر أثر الموسيقى التركية علي الموسيقى العربية ومن هنا اتضحت بصمته البارزة ولحن كامل الخلعي العديد من الاعمال الغنائية والفرق المسرحية مثل فرقة منيرة المهديّة وجورج ابيض والأوبريتات الغنائية (اللؤلؤ-طيف الخيال-لص بغداد) وكان يساعده علي كتابة الألحان في الروايات بالنوتة الموسيقية نفر من المشتغلين بالموسيقى مثل(عبد الحميد علي -عبد الواحد السكندري وهو صاحب ابتكار في التلحين مطابقة الميزان الموسيقي بالميزان الشعري^٥

سيد درويش عمل ملحناً لجميع الفرق المسرحية بالقاهرة حيث لحن لفرقة منيرة المهديّة وعلي الكسار ونجيب الريحاني وفرقة ترقية التمثيل ثم كون فرقة ثم انضم لفرقه جورج أبيض وظهر علي المسرح

^١ زين نصار : موسوعة الموسيقى والغناء في مصر ، الجزء الثاني، ص٢٠

^٢ نبيل شورة: قراءات في تاريخ الموسيقى العربية، القاهرة ، ٢٠٠٤، ص١٩٦

^٣ صالح رضا: الشكل والمضمون في ألوان الغناء العربي المعاصر، بحث غير منشور، ١٩٩٩، القاهرة ص٨

^٤ صالح رضا: المرجع السابق ، ص٩

^٥ بيل شورة: قراءات في تاريخ الموسيقى العربية، القاهرة ، ٢٠٠٤، ص١٩٦

مع سلامة حجازى ١٩٦٦ ومن ألحانه المسرحية(شهرزاد- الباروكة- العشرة الطيبة) كما أضاف الهارموني والكونترابونت في التلحين للألات^١ فيما يلي بعض الاوبريتات لكل من:أحمد القباني(عنترة -أنس الجليس-ناكر الجميل) ويعقوب صنوع(حكم قراقوش-شيخ الحارة-الضرتين)وسلامة حجازى(هارون الرشيد-القضاء والقدر) و داوود حسنى(معروف الاسكافي -شاه بندر)^٢

*أشهر الملحنين المعاصرين لمحمد فوزى (بالقرن العشرين)

تعاقب بعد سيد درويش ثلاثة أجيال:

الجيل الاول من الموسيقيين الذين ولودوا العقد الاخير للقرن التاسع عشر وأبرزهم (محمد القصبجي وزكريا احمد ورياض السنباطي ومحمد عبد الوهاب) وفيما يلي بعض أعمالهم من الاوبريت:
-رياض السنباطي(بدر الدجي-ياحبيب الروح-لحن الوفاء)ومحمد القصبجي(المظلومة- كيد النسا- حياة النفوس -حرم المفتش) ومحمد عبدالوهاب(الوطن الاكبر - مجنون ليلي-عاشق الروح)^٣.

الجيل الثاني من الموسيقيين الذين ولدوا في العقد الثاني من القرن العشرين وأبرزهم (فريد الاطرش - محمد فوزى -احمد صدقي- محمود الشريف)وفيما يلي بعض أعمالهم من الاوبريت:

-احمد صدقي (ليلة من الف ليلة- زباين جهنم)محمود الشريف (عذراء الربيع- متحف الشمع)^٤

فريد الاطرش والأوبريت

أبدع فريد الأطرش الذي انتقل بفن الأوبريت من المسرح إلى السينما في بداية أربعينيات القرن العشرين، حين كادت مصر تنسى هذا الفن بعد أن ودعت سيد درويش وداعاً مريراً -لم يأت فريد الأطرش إلى عالم الأوبريت تابعاً أو مقلداً وإنما أتى محدثاً أصيلاً يحمل فنه ورؤيته الموسيقية بعيداً عن محاكاة الأقدمين، وكم كانت فكرة الإنتقال بهذا الفن من المسرح إلى السينما جريئة وعبقرية، تُشع بالحدثاة والروح العصرية في ذلك الزمن.^٥

^١ فكري بطرس: اعلام الموسيقى والغناء العربي،الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة،١٩٧٦،ص ١٧٣

^٢ صالح رضا: الشكل والمضمون في ألوان الغناء العربي المعاصر،بحث غير منشور،١٩٩٩، القاهرةص ١١

^٣ https://search.mandumah.com/MyResearch/Home?url=%2FRecord%2F1115103%3Ffbclid%3DIwAR2h3_S1HjJ_LVBxpZ2p3jpwNWEDmfEavS5oM_9K312m-qpcBPe6pNdbS9GQ

^٤ http://www.3rbi.info/Article.asp?ID=8731&fbclid=IwAR2wEFioNSkgJI56Ldt5fOxT-RKrVLuuxnp5y-W8SShnXu4NsUoP_764RgM

^٥ سيد علي اسماعيل: مسيرة المسرح في مصر ١٩٠٠-١٩٣٥،فرق المسرح الغنائي،مؤسسة هنداوى للنشر،المملكة المتحدة٢٠١٨،ص ٥٠

- لم يقدم الأوبريت بشكله التقليدي، كما كان يُعرض على المسرح، ويُعد الإختصار الزمني من أول ملامح التحديث والتطوير، فإن الأوبريت لدى سيد درويش، على سبيل المثال تزيد مدتها عن الساعتين، في حين أن أطول أوبريت لحنها فريد الأطرش لا تتعدى ٢٤ دقيقة، وهي الأوبريت الأولى «انتصار الشباب»، ١٩٤١، التي تعد تحفة موسيقية بكل معنى الكلمة، ونشعر بأنها أوبرا مصغرة، ومن الأوبريتات التي لحنها(انتصار الشباب-بلبل افندي-احبك انت-عفرية هانم-آخر كذبة-مانقولش لحد-لحن حبي)^١

-اكتفي فريد بألقاء بعض العبارات القصيرة الملحنة او غير ملحنة ولم يستغني عن التابلوهات الراقصة لتصبح حركات الجسد التعبيرية بديلا عن الحوار والتمثيل ، اوجد مساحة زمنية للرقص الفردي او الجماعي كما في اوبريت سلطان الجن حيث قوة الايقاع في الحانه لابرار الحركات التعبيرية الراقصة الي جانب قوة اللحن والغناء .

-كشف فريد عن مهاراته بلون اخر غير الاغاني العاطفية (البلدى والصعيدى) مثل لحن احنا الصعايدة نحب الجد في اوبريت (منقولش لحد)، والهجاء الشامى في لحن مراکش فين وتونس فين في اوبريت (بساط الريح).^٢

-انفتح فريد علي الموسيقى الغربية في اوبريت(الشرق والغرب) واستطاع خلق شخصية حديثة للموسيقى العربية فابعد في ابرازالموسيقى الخالية من الغناء ووصف الطبيعة وتلحين الفصول مثل (الربيع).

الجيل الثالث من الموسيقين الذين ولدوا في العقد الثالث من القرن العشرين وأبرزهم (كمال الطويل ومحمد الموجي -سيد مكاوى - منير مراد- بليغ حمدي)فيما يلي عرض بعض أعمالهم من الاوبريت:كمال طويل (عواد باع ارضه) محمد الموجي (صغيرة علي الحب-بشاير الخير)سيد مكاوى (الليلة الكبيرة)منير مراد(قاضي البلاج)بليغ حمدي (تمر حنة-مهر العروسة -انا من البلد دى)^٣

المحور الثاني: محمد فوزى

حياته:عشق محمد فوزى الغناء منذ صغرة ، ورث حلاوة الصوت عن والده ، و تعلم أصول الموسيقى على يد عسكري مطافى فى طنطا أثناء دارسته الابتدائية و أثناء دارسته الثانوية ذاع صيته كمطرب

^١ ايه الله صلاح محمد السيد: أسلوب فريد الاطرش والاستفادة منها في الغناء العربي، رسالة دكتوراة غير منشورة ،كلية التربية الموسيقية،

جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠١٦، ص٤٣

^٢ <https://arabmusicmagazine.org/item/1111-2020-12-14-10-13-08?fbclid=IwAR1-LGJLeN91BrJWq2WG9HIY5Fs-oBi-hzprXIVmXu9DthrgRuKRW6WolG0>

^٣ http://www.3rbi.info/Article.asp?ID=8731&fbclid=IwAR2wEFioNSkgJI56Ldt5fOxT-RKrVLuuxnp5y-W8SShnXu4NsUoP_764RgM

W8SShnXu4NsUoP_764RgM

، و كان يردد أغاني أم كلثوم و عبد الوهاب فى حفلات المدرسة و فى الموالد و فى أثناء غنائه بمولد السيد البدوى سمعه مصطفى العقاد الذى كان يعمل ضابطاً للإيقاع بمعهد الموسيقى العربية و ساعده على الإلتحاق بالمعهد فى منتصف الثلاثينات و بالفعل تخرج منه بتفوق^١.

مشواره الفنى: أثناء دارسته بالمعهد عمل فى العديد من الفرق كمطرب منها فرقة بديعة مصابنى و فرقة فاطمة رشدى و عمل فى الفرقة القومية المصرية (المسرح القومى الآن) كمطرب بديل لمطرب إبارهم حمودة فى حالة تخلفة عن الغناء فى مسرحية (شهرزارد)

رسب محمد فوزى فى إختبارت القبول كمطرب بالإذاعة المصرية ، و إعتد كملحن فقط ، و لم يدخل الإذاعة كمطرب و لا بعد ثورة يوليو رصيده الفنى لا يقل عن ٤٠٠ اغنية ما بين الاغاني والافلام والابريجات والاغاني الفردية، كتب اغنياته اشهر شعراء عصره مثل على محمد و أحمد رامى و و بىرم التونسى و بديع خيرى و مأمون الشناوى و حسين السيد و فتحى قورة و أبو السعود الإبيارى و عبد العزيز سلام و كان أول مطرب بيتم بأغاني الأطفال فقدم العديد منيا أشيربا (ماما زمانها جاية و طمع الفجر)^٢.

محمد فوزى و السينما إكتشف مواهبه فى التمثيل يوسف وهبى و أسند لو دوار ثانويا فى فيلم (سيف الجلاذ) عام ١٩٤٤ فيم وهو أول عمل سينمائى شارك فيه محمد فوزى ، اشترك فى بطولة ٣٦ فيلم امام اغلب نجوم عصره مثل فاتن حمامة و صباح و شادية و مديحة يسرى و يوسف وبى و اسماعيل يس و غيرم ، كما تعامل مع أشهر مخرجى عصره أمثال محمد كريم و أحمد بدرخان و عز الدين ذو الفقار و بركات ،واتجه للإنتاج السينمائى ١٩٤٨ انتج ٢٠ فيلم اولها (العقل فى اجازة) الذى قدم فيه شادية وجعلها تغني اغاني خفيفة.^٣

أهم اعمال محمد فوزى

قدم محمد فوزى العديد من الاعمال الالية والغنائية ونذكرمنها:

- لحن محمد فوزى مايقرب من ٢١ لحناً ألياً ما بين مؤلفات أليه (موسيقى فتافيت السكر وشهر العسل -موسيقى حبايب)وموسيقى تصويرية للافلام(الغائبة-امراة شيطانة - الانسة ماما-معجزات السماء)قدم فوزى ٣٦ فيلم سنمائى اولهم سيف الجلاذ واخرهم ليلى بنت الشاطئ.

- لحن العديد من الاستعراضات الغنائية اشهرها استعراض الزهور ويا حلاوة الحب.

^١ فكرى بطرس: اعلام الموسيقى والغناء العربى،الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة،١٩٧٦،ص ٢٦٥

^٢ نبيل شورة: قراءات فى تاريخ الموسيقى العربية،القاهرة ،٢٠٠٤،ص١٩٨

^٣ فكرى بطرس: اعلام الموسيقى والغناء العربى،الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة،١٩٧٦،ص ١٢٣

-لحن العديد من الديالوجات بالسنيما مثل شحات الغرام مع ليلي مراد و زوفة العروسة مع شادية.
 -لحن العديد من الاغاني العاطفية مثل دارى العيون وطير بينا ياقلبي وليا عشم وياك.
 -لحن اغاني للمناسبات ياولاد بلدنا يوم الخميس وعقبال عندكم .

-وتميز اسلوب فوزى بالتلحين المعاصر حيث الالحن الخفيفة ذات الطابع الايقاعي اكثر من التنوع المقامي فاستخدم ايقاعات غربية في اعماله مثل (التانجو في راح توحشيني) (الفالس في يوم ميلادك احلي عيد)، وكان دائما متجدد في أسلوب صياغته للالحن ليس تقليدياً حيث لحن اغنية فرانكو اراب (يامصطفى للمطرب اللبناني بوب عزام) صنع لنفسه مكانة بين جيله حيث انتج في الغناء الشعبي (مال القمر-ايوة والله) وتميز بأسلوب خاص وبصمة واضحة في التلحين^١.

أهم اعمال محمد فوزى للاوبريت

اسم الاوبريت	غناء ومشاركة	اسم الفيلم
السندباد	محمد فوزى ورقص تحية كاريوكا	غرام راقصة
سندريلا	محمد فوزى ونور الهدى	مجد ودموع
دكتور الحب	محمد فوزى وشريفة فاضل	اوبريت غنائي
علاء الدين	محمد فوزى و نعيمة عاكف	ياحلاوة الحب
ابطال الغرام	محمد فوزى وصباح واسماعيل ياسين	الانسة ماما
الف ليلة وليلة	محمد فوزى ونور الهدى	غرام راقصة
بدر البدر	محمد فوزى وعصمت عبد العليم	اوبريت غنائي

نهاية حياته اصيب بمرض احتار فيه الاطباء وسافر للخارج للعلاج علي نفقة الدولة واستمر ٥ سنوات ثم توفي في اكتوبر ١٩٦٦.

الاطار التطبيقي محمد فوزى واوبريت سندريلا: نبذة عن فيلم (مجد ودموع) الذي يحتوى علي اوبريت سندريلا (عينة البحث):

بطولة : محمد فوزى - نور الهدى - بشارة واكيم - زوزو ماضى - حسن فايق - فؤاد شفيق
 اخراج : أحمد بدرخان و تدور احداثه حول درية مطربة يحاول المستكاوي بك التقرب منها ، ولكنها تصده . تتعرف على حمدي ، يقوم المستكاوي بنقل حمدي إلى أسوان ليبيعه عن درية ، تشتهر

١ أحمد محمد إبراهيم: توظيف ألحان محمد فوزى فى فى تعليم آلة العود للمبتدئين،رسالة دكتوراة غير منشورة ،المعهد العالى للموسيقى العربية،أكاديمية الفنون،القاهرة،١٩٨٩م،ص٣٥

درية في عالم الغناء ، تتعرف درية على شاب ثري وتأمل أن يتزوجها ولكنها تفاجأ بزواجه من قريبته ، يتدهور الحال بالنسبة لدرية بفقدان حبيبها . وكذلك تفقد أختها في حادث وتتراكم الديون عليها ، يعود حمدي من أسوان ليقف بجانبها في محنتها ويساعدها لتعود مرة أخرى للمجد ويتزوجها.

كلمات: لم يستدل على المؤلف.

*ألحان :محمد فوزى.

كلمات : اوبريت سندريلا

ياخته اللي الامير يختارها من بينا
ياريتنا نحطي بالمطلوب
هاتي الاسورة الالماظ من العلبة
يلا بنا أحسن نتاخر
ياريت تاخدوني وياكم
مالك انتي ومالنا يلي زى دى
ايه كل ده ايه كل ده
روحوا وشوفوا بختكم
وانتي يابنت اسمعي
وحضري الاكل لابوكي
شوفتي بناتك—عجبوكي
يلا يابنات علي القصر قوام
اوعي تتسي اللي امرتك تعمليه
ازاي اكون اختهم وانا امي فايتاني
وحيدة في وسطهم والدنيا ذلاني

دا يسعدها وتصبح من رضاف جنة
ده شئ قسمة وكله نصيب
وهاتي الخاتم الياقوت واللمة
لما ألبس المنديل الاسمر
أشوف الفرحة ده معاكم
رتبي الاوضة وبعدين اهمدى
ماشوفتش اجمل من كده
الله يحقق ظنكم
قومي اكنسي وامسحي
زمانه راجع من شغله
الفرع يحكي عن أصله
بلكي تشوفوا صفو الايام
انت عارفه البيت وعارفه الخدمة فيه
أفاسي من بعدها يتمي واحزاني
وهعمل ايه في حياة الذل دى وحدى

ومراة ابويا بكاس المر سقياني

اعوذ بالله من الشيطان من الانس انت
كل شئ في الدنيا دي تطلبه
رتبلي الاوضة واكنسلي الدار
انا عاوزه توديني الليلة في الحفلة
ولا من الجان انا الخادم من الخاتم
اعملهولك اطلبي اللي تشتهي
والفرخة السوداء اشويها ع النار
ومرادي تخليني أجمل بنت وأحلي

ده بقي الشكل الجميل
اللبي مالوش ابدا مثيل
دلوقت هتلاقي روحك وقفة في قصر الامير
يسبل جمالك عيونه ويفضلك عن كثير
بس اسمعي مني نصيحة واوعي تخلي اللبي هقوله ان فات عليكى ظلام الليل والفجر شغشق وانتي
معاه هتلاقي نفسك بالهلالهيل ويلمح اللبي انتي لابساه
شرطك مقبول والامر أكيد
بيلا بنا قوام علي القصر نظير
بين الازهار والماية الراضي يحلي من الاشكال وساعة القرب هنية تنادي من القلب الولهان
بين الازهار والماية

سبحان ربي العظيم خلق وصور
صور مابين النجوم قمر منور
شايف ياابا الحسن ده
مايكونش احسن من كده
دية اللبي حقا تختارها
وتعيش معاها العمر سعيد
انتي اللبي كنتي في احلامي وقلب كان يتمناها
تعالى انسي ايامي وجددى عهد صفاها
وانا كمان قضيت عمرى اتمني يوم اسعد بلفاك
واقول ياريت يسمح دهري واعيش بقيت العمر
معاك

نورتي قصري وهنتي روعي وقلبي
وسعدت لما هليتي وشوفتك جنبي
تبقي شريكة حياتي
واضحى روعي عشانك
تمت لنفسي الاماني
وطاب زمانى وزمانك
الليل جميل لما يودع والفجر يلوح
واخاف من الفجر ليطلع خلىني اروح
البعد ده ليه
خايفة من ايه
اصل النهار فضاح
والليل دارى العيوب
واخاف لو الفجر لاح
كل المحاسن تغيب
مهما خدعني الجمال
انتي الغرام والجمال
وانتي الغرام انتي
وانت الغرام انتي

سندريلا

غناء : محمد فوزي ونور الهدى

Adlib

6

12 *A tempo* ♩ = 110

15 1. *tr* 2. *Adlib* يا

20 يا نة جن ضافر من بح تص و ها عد بس دا نا بين من ها تار يخ ميرأ لل تل يخ

23 م ماظ آل رل و أس لل تي ها صيب ن له كل و مة قس شين دا لوب مط بل ظي نح نا ريت

26 لم خراخ نت سن نح لب يل م ول ت قويا ملت خا تل ها و م بة عل تل

30 ني دو تاخ ت *A tempo* ♩ = 100 مر لس ديل من لل بس مل يا

35 م كم عام دا ح ر ف فل شو أ كم ياي و

40 م نه دي بع و ضة أو ال بي ت رت م دي ي زي لي يا لا مال تو كن ل ما

تابع 2 - سندريلا

♩ = 135

45 مل أج تش شف ما م ده ل كل إيه دا ل كل إيه م دي

52 ق - ح ي لاه ال كم ت بخ فوا شو و حوارو م ده ك ن م

60 ن مك قو م عي م س ت بن يا تي ون م كم - ن ن ظ ق

66 كي بو لا ل أك ريل ض حض و م حي س وام سي

71 *Adlib* أص ن ع كي يج ع فر ال كي بوج ع تك ناب تي شف له شغ من جع رانه ما ز

A tempo ♩ = 90

76 يام أي ول صف فوا شوت - كي بل م وام ق ر قص عل م ناتب يا لا يل له

♩ = 120

80 فيه مة خد فل عارو بيت فل عارتي إن م ليه م تع تك مرأ لي سل تن عي أو

87 *Adlib* تاي - فامي م أ ناوا همت أخ - كويا زا يز م

93 - - - - - 3 - - - - - زاح أز - ميت ي - ها أ دا ع ب من سي قالا - ني - -

98 ل - ذي ن د ود هم ط وس في دة حي و م - ني

103 لي م هع و هد - - - - - لي م هع ز ني - - - لا

تابع 3 - سندريلا

108 هـ - يا ح في ... دي ل نل تذا ... دي ح و ...



113 ... ني ... - يا - بو تا ... م ل س - ر ... م ل س - ر ...



118 ...



123 ... تان ول س ان مل طان شي مش لاه بل ذ عو ا ...



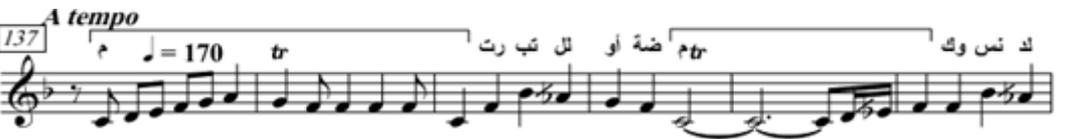
126 ... جن مل دم خا نل ا ... تم خا نل م ...



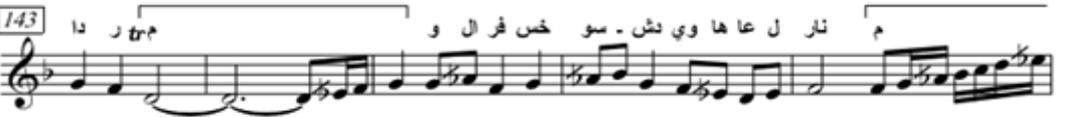
133 ... هيه ت تش ل بيل ل ا ط لك لوم ا ع ه بي ل تط به دي يا دن فد شيل ل كل



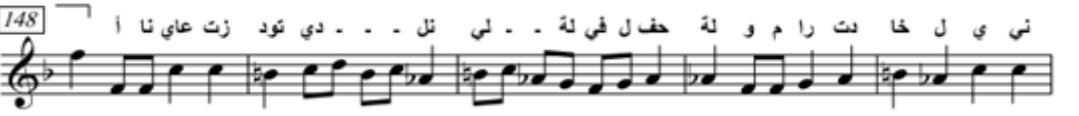
A tempo
137 ... لة نس وك ... ضة او نل تب رت ...



143 ... نار ل عاها وي نش - سو خس فرال و ...



148 ... ني ي ل خا دت رام و لة حفال في لة - - لى نل - - دي تود زت عاي نا ا



Adlib
153 ... ميل ج كل شك قاش با ما ... لى ح ا تون ب مل ج ا



158 ... ا رل قص في فة واق حك روقي - لاحت وقت دل ثيل م دا ب ا لوش مالي ال



تابع 4 - سندريلا

164 عي م سس بس تيرك عن لكض فضوي نه يوع لك ماج بي بس مير



170 ليل مل لا ظكي لي ع فات ان له قو حالي فل خلات عي واو حة صي ن ني من



175 لن حيل م ين و هيل لا ه فيل سك نف في لا حت عاد تم وان شق شق ر فج ول

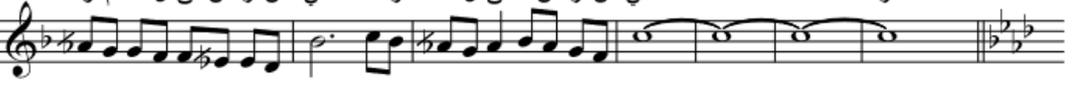


181 ق ناب لا يال دكي أر أم ول ل بو مق طك شر ساه لاب تي

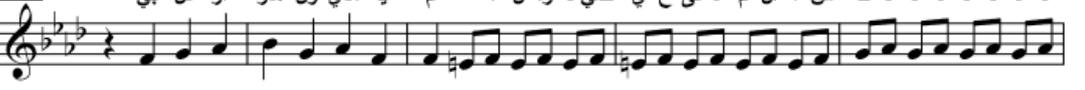
A tempo ♩ = 140



187 ر - - - - - طي ن رص - - - - - ق ل عا ر - - - - - طي ن رص ق ل عام وا



194 - - - - - كا ش أ ل م - - - - - لى ح ي ضي - ر ال ا م ية ماي ول هار از نل بي



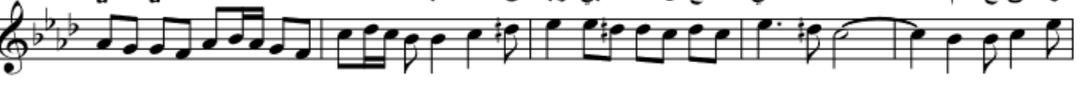
199 - - - - - ها - - - - - ول بل ق مل دي نات ية ني هب ر ق تل ع ساو ل



204 - - - - - م ية ي ما ول هار از نل بي ن



209 و ل ق خ م - - - - - ظي - ع ل - - - - - بي رب ن حاسب



214 دا مرق م - - - - - جو ن من جون نن بي ما و ر صو م و ر و ص



218 ش كون ماي ده ن حس يال با يا يف شا و ر و - ن - م - ر - م ق دا مرق



تابع 5 - سندريلا

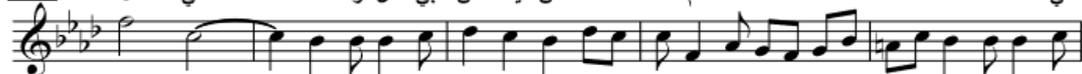
223 س ر عم هل عا م عيش وت ها ر تا تخ فك حق لي يال دي ده ك من مل اج



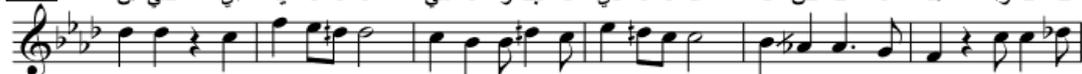
228 اح في تي كن ل تل إن م عيد



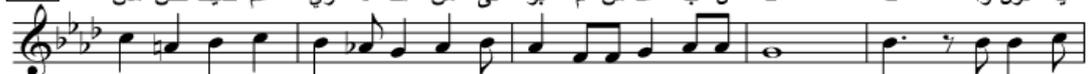
234 لي عات م ها - نا من يت كان بي قل و - مي لا



239 ك نا وا ها - فا ص د عه - دي د جد و - مي - - - يا اي سي ان



245 يا قول وا ك قال ب عدس م بو نى من ات - ري عم ضيت قض مان



250 ك - عا - رم م - ع - ال - ت - - قي ب عيش وا - ري ده مح يس ريت



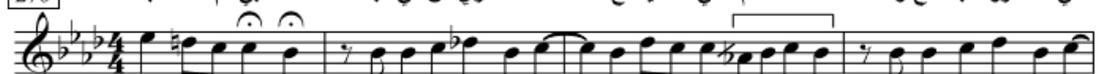
255 $\text{♩} = 125$ م رو تي - ني هن رو قص تي ورنو



262 تك شوف تيو - لي هل ما لم ت رح وف م بي ل ق حو



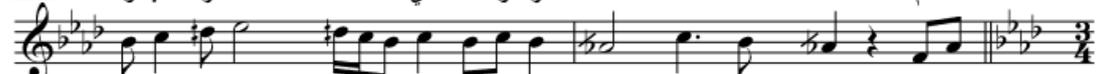
270 حي - روح ضح وا م تي - يا ح كت - ري ش قي تب بي م - ج



274 *Adlib* - ني - - ما - - أ ال سي نف ل مت تم م انك - شاع



279 م انك - - ما ز و - - ي - - ما ز طب و



تابع 6 - سندريلا

A tempo ♩ = 120

283 لي ال - -

288 م خافوا ح لو ي ر ج فال و دع و د ماي لم ل - - مي ج م ل

293 ال روح أ ني - لي ل خ روح أ ني - - - لي ل خ لع بط لار فح تل

297 م آيه ن م - فة خاي م ليه ده د - يع

303 - ان و ح ضا ض ف ر - - - هان لل أص

309 حام لل كل ح لا جرف ال لو خافوا ب يو ع رل - دا

317 مال ج ول م - - را غ تل ان يال خ تل دع خ مامه ب غي ت ن س -

A tempo ♩ = 130

325 تان م - - - را غ تل وان تي ن ل - - - ما جال تي ن !

Adlib

329 ل ما ك وال مال ج تل ون مال ج وال رام غ تل ان

البطاقة التعريفية لاوبريت سندريلا

المصدر: اليوتيوب عرض علي التلفزيون عام ١٩٤٦

القالب: اوبريت غنائي

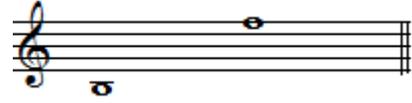
المؤلف: مفقودة

الملحن : محمد فوزي

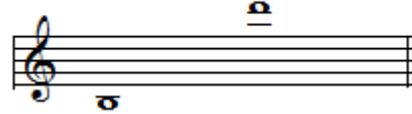
المغني: نور الهدى + محمد فوزي+كورال نسائي

المساحة الصوتية:

المساحة الصوتية للغناء :



المساحة الصوتية للالات:



الايقاع: أدليب حر $\frac{4}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{2}{4}$

الضرب: وحدة طابيرة (سائرة)-فالس-دويك-وحدة كبيرة

نوع الفرقة :فرقة موسيقية مكونة من

الات وترية (كونتراباص-كمان -تشيللو-قانون-عود)

الات ايقاعية (طبلة -رق-دف)

التحليل الهيكلي لاوبريت سندريلا

يتكون الاوبريت من مجموعة من الصور الغنائية عددها اثنان (A-B)والصور الغنائية هي مجموعة من المشاهد المسرحية الغنائية الخاصة بالاوبريت لتكون العمل ككل وهو الاوبريت.

المشهد الاول(A):من م (١):م (١٩٣).

المشهد الثاني(B):من م (١٩٤):م(٣٢٩).

التحليل المقامي للاوبريت:

المشهد الاول : من م(١):م(١٩٣)

*من م(١) :م(١٩) يبدأ بأدليب آلي يستعرض فيه مقام الحجازكار ركوز كردان في م(١١)
م(١٢):م(١٩) فيه استعراض لجنس النهاوند علي النوى ومنها لمقام الحجازكار ركوز راست في م
(١٩).

*من م (١٩):م(٤٤) يبدأ بادليب غنائي (يابخت اللي الامير يختارها) ثم يبدأ ايقاع في م(٣٠)
ويستعرض مقام الحجاز كار من درجة الراست ركوز جهاركة.

*من م(٤٥):م(٧٥) يبدأ (ايه كل ده ماشوفتش اجمل من كده) وفيه يستعرض مقام العجم علي
درجة الراست ركوز نوى.

*من م(٧٦):م(٨٦) يبدأ في (يلا يابنات علي القصر) في مقام عجم جهاركة ركوز راست مع لمس
علامه عارضة(حصار).

*من م(٨٧):م(١١٧) يبدأ بادليب الي ثم غنائي في مقام راست جهاركة (ازاي اكون اختهم)
ركوز جهاركة.

*من م(١١٨):م(١٣٦) ادليب موسيقي يستعرض فيه مقام الحجازكار علي الراست علي اوكتافين
ركوز راست (اعوذ بالله من الشيطان من الانس انت ولا الجان)

*من م(١٣٧):م(١٣٨) لازمة موسيقية في مقام عجم الراست ركوز راست.

*من م(١٣٩):م(١٤٩) في مقام الراست علي جهاركة ركوز كردان (رتبلي الاوضة واكنسلي
الدار).

*من م(١٤٩):م(١٥٤) مقام نواثر علي جهاركة ركوز جهاركة(انا عوزة توديني الليلة)

*من م(١٥٤):م(١٨١)استعراض لجنس الحجاز علي درجة الراسر ركوز جهاركاه (ما بقاش
شكلك جميل)

*من م(١٨٢): م(١٩٣)استعراض لمقام الراسر علي جهاركاه ركوزكردان (شرطك مقبول والامر
اكيد)

المشهد الثاني م(١٩٤):م(٣٢٩)

*من م(١٩٤):م(٢٠٩)فيه يستعرض مقام النهاوند علي الجهاركاه ركوز عجم (بين الازهار والمائة)

*من م(٢١٠):م(٢١٣)جنس بياتي علي العجم ركوز كردان(سبحان ربي العظيم خلق وصور)

*من م(٢١٤): م(٢٣٩) وفيه يستعرض مقام النهاوند علي درجة الجهاركاه ركوز شهناز (خلق
وصور بين النجوم قمر منور)

*من م(٢٣٩):م(٢٤٤)مقام نيرز علي الجهاركاه ركوز جهاركاه(ايامي وجددي عهد صفاها)

*من م(٢٤٥):م(٢٥٠)مقام نهاوند علي الجهاركاه ركوزعجم (وانا كمان قضيت عمرى)

*من م(٢٥١):م(٢٥٤)مقام راسر علي الجهاركاه ركوزجهاركاه (يسمح دهرى واعيش بقيت العمر)

*من م(٢٥٥):م(٢٦٩) مقام العجم علي الراسر ركوز عجم (نورتي قصرى وهنيتي)

*من م(٢٧٠):م(٢٧٤)جنس نهاوند علي النوى ركوزعجم عشيران(تبقي شريكة حياتي)

*من م(٢٧٥):ادليب في جنس حجاز الكردان ركوز كردان (تمت لنفسي الاماني)

*من م(٩٢٧٩)ادليب في جنس بياتي النوى ركوز تك حصار (وطاب زماني وزمانك)

*من م(٢٨٢):م(٢٩٦)استعراض لمقام النهاوند علي الجهاركاه ركوز جهاركاه(الليل جميل)

*من م(٢٩٦): م(٣٠٤)مقام عجم الجهاركاه ركوز كردان (البعد ده ليه)

*من م(٣٠٥):م(٣٢٩)استعراض لمقام الحجاز كار علي الراسر ركوسز ماهوران (اصل النهار
فضاح)

المسارات اللحنية للاوبريت

يتكون الاوبريت من مجموعة من الصور الغنائية عددها اثنان (A-B)

الصورة الغنائية الاولى(A) من م (١):م(١٩٣) عباره عن اغنية جماعية يتم فيها الحوار بين مجموعة من الافراد سندريلا (المطربة)+بنات زوجة الاب +زوجة الاب+الاب +الخدم وهناك عنصران يكونان المشهد الاول(A)ينقسم الي :

*من م (١٩):م(٣٣)الجزء الغنائي (يابخت اللي الامير يختارها من بينا) يستهل الملحن البداية بأدليب غنائي من بنت زوجة الاب لتتمني الفوز باختيار الامير فترد الاخت الاخري بطلب المجوهرات للترزين في اسلوب القاء منغم باستخدام نغمات متكررة بصيغة الامر لسندريلا

*من م(٣٣) :م(٤٤) في الجزء الغنائي (ياريت تاخدوني وياكم)فيؤدي في ميزان رباعي بصوت سندريلا وبدات من غماز المقام تسرد تمنيتها في جنس الاصل لتعبر عن طلبها للذهاب للحفلة ثم يقابلها كلامها بالرفض من ابنة زوجة الاب (مالك انتي ومالنا)استخدمت الملحن مسافة ٣ صاعدة مع القاء منغم ليعبر عن سخريتهم والتعالي علي سندريلا كخادمة فلمس جنس الفرع لمقام الحجازكار ثم الركوز علي درجة متكررة للتحذير.

*من م(٤٥):م(٨٦) في الجزء (ايه كل ده ماشفتش اجمل من كده) في ميزان ثنائي انتقل لمقام العجم للتعبير عن الفرحة وتغير حال بنات زوجة الاب الي الاجمل وعبر عن ذلك ايضا باستخدام ايقاع وحدة طابرة ثم تنتقل الي تحذير سندريلا باوامر باستخدام جزء موزون واخر ادليب(ايقاع منغم)علي درجات كرد ودوكاه وجهاركاه.

* تعددت اللزمات الموسيقية التي أكدت علي اسلوب الحوار القائم

*م(٧٦)في الجزء الغنائي (يلا يابنات ع القصر اوام)استخدم الملحن القفزات المتكررة للتعبير عن السعادة والعجالة في الذهاب للقصرلتحقيق المراد.

* (وعي تنسي اللي امرتك تعمله)من م(٨٠)حيث استخدم الملحن نغمة واحدة متكررة بتكرار الايقاع المستخدم لتوضيح صيغة التحذير من زوجة الاب.

*المقطع الغنائي من(٨٨):م(١١٧) مجموعة من الجمل الغنائية في راست الجهاركاه ذو الطابع الحزين التي ادتها سندريلا(المطربة) في شكل حوار مع النفس وتمت صياغتها في ادليب غنائي

حر

*م(١١٨) ادليب الي تؤديه مجموعة الالات الوترية بأداء سريع في مقام الحجازكار استخدام ايقاع ترييل كروش ليوضح خروج الخادم (الجان) من الخاتم .

* واستخدم الملحن بعض الايقاعات والمسافات اللحنيه لتوضيح صياغة الحوار في الاوبريت.

*من م(١١٨): م(١٣٦) يعود الملحن للمقام الاساسي بايقاعات سريعة وسباعية في ادليب الي يوضح حضور الخادم من الخاتم في حوار بينه وبين سندريلا في جنس الاصل للمقام باسلوب الالتقاء المنغم يبدأ حوار بين سندريلا والخادم بجمل لحنيه موزونه وادليب يتخللها لازمات موسيقية من مجموعة الالات الوترية لظهار شكل الحوار ثم ينتقل الملحن لمقام راست ع الجهاركاه ف المقطع (رتبلي الاوضة) ليوضح مدى خضوع الخادم لاوامر سندريلا وسعادتها لتحقيق امانيتها.

* م (١٣٧): م(١٥٦) لمس الملحن بلازمة موسيقية في عجم الجهاركاه ثم راست الجهاركاه في طلبات سندريلا من الخادم وابدع الملحن بالتعبير عن تحقق امنياتها بلازمات موسيقية بالة الكمان وعبر عن ذلك بالمشهد الدرامي للاوبريت بسرعة تنفيذ الاوامر .

* م (١٤٨) في الجزء (انا عوزة توديني الليلة ف حفلة) في نواثر الجهاركاه استخدم ايقاع دويك للتعبير عن اسعادة والسرعه ف الذهاب للحفلة. وفي م(١٥٤) ركوز علي بوسليك باداء مجموعة الكمان للتمهيد لكلام وشروط الخادم عليها.

* م (١٥٧): م(١٩٣) بدا الخادم باسلوب اللالقاء المنغم باعطاء سندريلا الاوامر في جنس الاصل حجاز الراست ليظهر صيغة الامر والتحذير من عدم الانصياع للاوامر في كلام الخادم فيتدرج في الصعود باللحن لاداء المقام كامل للتحذير من عدم طاعة اوامره ثم تستجيب سندريلا بالانتقال لراست ع جهاركاه لاوامره باستخدام ايقاع روند علي غماز المقام بنهاية المشهد الاول.

الصورة الغنائية الثانية (B) من م(١٩٤): م(٣٢٩)

١- م(١٩٤) حيث يبدأ المشهد بكورال نسائي في المقطع (بين الازهار والمائة) في مقام النهاوند علي الجهاركاه وعبر عن ذلك في المشهد الدرامي باستعراض نسائي برقصات خفيفة عبر عن الموقف والكلمات.

* م(٢١٠) يبدأ فوزى بغناء (سبحان ربي العظيم خلق وصور النجوم) في جنس بياتي ع العجم وكرر بعض الكلمات مث (النجوم - قمر) لشدة حسن سندريلا ومدى انجذابه لطلتها ثم يبدأ بالحوار ف

م(٢٢٠) مع والده(شاييف يابابا الحسن ده) والانتقال لمقام النهاوند علي الجهاركاه وابدع الملحن في هذا الانتقال المقامي حيث ان طابع النهاوند هادىء وناغم في الاستماع وساعد في وصف مدى جمال سندريلا ويرد والده باللقاء المنعم ليؤكد جمالها.

*في م (٢٢٨) لازمة موسيقية بعد اداء والد الامير واستخدم الملحن السيكونانس الهابط المتكرر للتاكيد علي رأي والد الامير.

*م(٢٣٣):م(٣٢٩)بيدا حوار بين الامير وسندريلا بجمل غنائية بداها الامير (انتي اللي كنتي ف احلامي) بقفزة صاعدة واخرى هابطة لجذب انتباه وسماع الاميره له واكمل بجمل غنائية معبرة عن حالة الاعجاب والحب المتبادل بينهم باستخدام بعض القفزات اللحنيه والانتقالات بين النهاوند علي الجهاركاه الي النيرز الي الراسـت فالعجم وكل انتقال معبر عن الحالة العاطفية لكل منهما.
*وحيـنما ردت الاميرة (وانا كمان قضيت عمري)كانت في مقام النهاوند ذو الطابع الهادىء والناغم وكان توفيق من الملحن للتعبير عن حالة الحب لسندريلا.

*م(٢٥٥)لازمة موسيـية تؤديها مجموعة الكمان في عجم الراسـت بايقاع سريع للتمهيد لكلام الامير بفرحته بحضور فتاة احلامه سندريلا واستخدم ايقاع وحدة السائرة.

*م(٢٧١):م(٢٨٢)استخدم التكرار (تبيـي شريكة حياتي) وادتها سندريلا نفس اللحن لتؤكد موافقتها علي تبادل المشاعر والحب ثم أكد الامير (تمت لنفسـي الاماني) ووعدته سندريلا بالحياة الجميلة(وطاب زماني وزمانك).

*م(٢٨٣)بدأ بلازمة موسيقية ويصف حالة الليل الجميل فترد سندريلا بخوفها من حلول الفجر) وأخاف م الفجر ليطلع خليني اروح).

*من م(٢٩٧):م(٣٢٩)يستكمل الحوار في شكل ادليب غنائي بين الامير وسندريلا مابين خوفها من طلة ع النهار حتي لا ظهر عيوبها ورغبتها في الاستمرار بحضور الحفلة ورغبة الامير بعدم بعدها واختموا الاوبريت بتكرار (انتي الجمال انتي)(انت الجمال انت) بتكرار اللحن للتأكيد علي تبادل المشاعر بينهم وايضا استخدم الملحن الاداء الحر والموزون في الحوار بين الامير وسندريلا ليعبر عن وصف حالهم مابين الكلام المنمق(الموازين الثنائية وغيرها) والكلام بانفعال ويصفه(الادليب) لترك مساحه التعبير.

*استخدام الآلات الموسيقية في الأوبريت: فرقة موسيقية مكونة من الآلات الكمان والتشيللو

والكونتراباص والقانون والعود وكان لها دور واضح ومعبر ونذكر منها :

*م(١١٨):م(١٣٣)ادليب الي تؤديه مجموعة الآلات الوترية بأداء سريع في مقام الحجازكار
استخدام ايقاع تريبل كروش ليوضح خروج الخادم (الجان) من الخاتم وعُبر عنه باستخدام الآلات
الكمان والتشيللو بأداء سريع علي اوكتافين وبايقاع السباعية بين احوار الكلامي بين الخادم
وسندريلا .

نتائج البحث

بعد ان قامت الباحثة بتحليل هيكلية وتفصيلية لوبريت سندريلا لمحمد فوزى وبعدما استعرضت المسارات اللحنية للعمل توصلت الباحثة للعديد من النتائج ستعرضها من خلال الاجابة علي تساؤلات الدراسة كالتالي:

الاجابة علي التساؤل الاول : ما أسلوب محمد فوزى في تلحين الاوبريت الغنائي سندريلا؟

تمت الاجابة علي هذا التساؤل في الاطار التطبيقي للعمل ومن خلاله توصلت الباحثة للخصائص الفنية وستعرضها كالتالي:

١- **الوبريت (كقصة)** يعتمد الوبريت علي الخيال والمشاهد لجذب المستمع فتدور القصة حول بنت يتميه تزوج والدها من امرأة لها بنات تحسن معاملتهم وتسيء لها وتعاملها كخادمتهم ، يقوم الامير بعمل حفله كبيرة يدعوا فيها كل البلدة وترفض زوجة الاب ذهاب سندريلا مع بناتها للقصر لتزداد فرصتهم في التقرب للامير فتحزن سندويلا وترتدي خاتم يظهر لها خادم الخاتم ويحقق امنيتها ان تذهب للحفل فيحبها الامير وتتكامل عناصر القصة لتظهر قصة الفيلم بشكل متميز ويظهر مدى تماسك جميع العناصر من موسيقي والحنان وكلمات والرقص والتمثيل والديكور والاضواء والازياء .

٢- **المقدمة** توجد مقدمة قبل المشهد الاول تؤديه الالات الوترية من م(١)م(١٩) الكمانجات والشيللو والكونتراباص ثم ظهر الايقاع والقانون

لا توجد مقدمة في بداية المشهد الثاني ولكن كان اداء من الكورال النسائي من م(١٩٤):م(٢٠٩).
٣- **الصيغة** اي الصورة وطريقة تركيب الموسيقي او الشكل الداخلي للعمل الموسيقي من حيث الاجزاء والمشاهد فيصاغ اوبريت سندريلا في قالب الاغنية الجماعية(اغنية الحوار بيت مجموعة من الافراد)

يتكون اوبريت سندريلا من مشهدين

المشهد الاول (A) يحتوي علي مجموعة من الجمل اللحنية الموزونة والادليب منها الالي والغنائي الغير متكرر في مشهد ١

المشهد الثاني (B) يحتوي علي مجموعة من الجمل اللحنية الموزونة والادليب منها الالي والغنائي الغير متكرر في مشهد ١

٤- **الميزان** استخدم الملحن محمد فوزى الميزان الثنائي والثلاثي والرباعي والادليب الحر في كلا المشهدين حيث:المشهد الاول استخدم (الادليب والميزان الثنائي والثلاثي والرباعي)

المشهد الثاني استخدم (الادليب والميزان الرباعي والثنائي والثلاثي)

٥-الضرب استخدم الملحن محمد فوزى ضروب مختلفة وظهرت كالتالي:

المشهد الاول (A) وحدة الطائيرة او سائرة-وحدة كبيرة-فالس-دويك

المشهد الثاني (B)وحدة كبيرة-فالس

٦- اللحن استطاع الملحن محمد فوزى صياغة اللحن لخدمة قصة سندريلا من حيث:

* الانتقالات المقامية والمزج بين الروح الغربية والروح الشرقية في اللحن مستخدما مقامات العجم والبياتي والراست

*والالات الوترية لتعطي الروح الغربية والة القانون لابرار الروح الشرقية في اللحن.

* وظهرت براعة الملحن باساليب التلحين بتوضيح القفلات المسرحية بين المشهدين والقاء الضوء علي الحوار الكلامي باللقاء الكلاسيكي.

* واستطاع ان يمزج بين الاحوار الكلامي المنغم والغير منغم سواء للمطرب او باقي افراد المجموعة الصوتية دون الاخلال بالمعني ،كما مزج بين الادليب الحر داخل الصورة الغنائية مع العوزة للموازين الثنائية دون الاخلال بالميزان.

*استطاع الملحن توظيف الات الوترية للتعبير عن بعض عناصر الشر (بظهور الخادم)

٧-اللازمات منها الجمل القصيرة والطويلة ودائما استخدم الات الوترية.

٨-النص جاء النص باللهجة العامية والفصحى واستطاع الملحن ان يمزج بينهما باللحن المعبر دون الاخلال بالمعني وجاءت اجزاء تؤدى باللقاء المنغم .

٩-الطبقة الصوتية الطبقة كانت مناسبة لكل من المطرب والمطربة والكورال النسائي والالات الموسيقية.

المطرب من درجة بوسليك الي درجة ماهوران.

المطربة من درجة الدوكاه الي جواب بوسليك.

الكورال النسائي من درجة البوسليك الي درجة الكردان.

١٠-المقامات والمسارات اللحنية استطاع الملحن محمد فوزى ان يوظف المقامات ومسار الجمل

اللحنية لخدمة المواقف الدرامية في العمل الدرامي حيث وظف المقامات فظهرت احساس وانفعالات العمل الدرامي بوضوح.

١١- الات الوترية استطاع الملحن ان يبدع في توظيفها ليعبر عن الموقف الدرامي للاوبريت في

العديد من المشاهد أبرزها

- حالة الغموض والترقب في بداية الاوبريت قبل حوار بنات زوجة الاب مع بعضهم للتمني باختيار احدهن من الاميرحيث عبر باستخدام التشيللو والات الكمان في شكل ادليب الي.
- حالة الفزع والقلق بظهور الخادم امام سندريلا بأداء سريع علي مسافة اوكتافين واثناء الحوار بينهم .

التوصيات والمقترحات

- الإهتمام بدريس اساليب تلحين و اداء الملحنين و المطربين كالموسيقار محمد فوزى لطلبة الكليات و المعاهد الموسيقية حتى نساهم فى إثراء و صقل مواهب الموسيقية .
- الاستفادة من التحويلات النغمية عند محمد فوزى في تدريبات صولفائية للدارسين المتخصصين.
- ادراج هذا اللون الغنائي (الاوريت الغنائي) في مناهج الغناء العربي ، ومادة التحليل الموسيقي العربية للدارسين المتخصصين في الدراسات العليا.
- جمع التراث الخاص بالاوريتات الغنائية الموجودة في مصر .
- عقد ندوات وورش فنية لنشر هذا النوع من الاوبريت الغنائي في مصر بين الشباب والاطفال وطلبة الكليات والماهد المتخصصة.
- اجراء دراسات تتناول نماذج مماثلة من الاوبريتات الغنائية الهامة التي تثرى مكتبة الموسيقي العربية في مصر .

المراجع

- ١- أحمد محمد إبراهيم: توظيف ألحان محمد فوزى فى فى تعليم آلة العود للمبتدئين، رسالة دكتوراة غير منشورة، المعهد العالى للموسيقى العربية، أكاديمية الفنون، القاهرة، ١٩٨٩م.
- ٢- اية الله صلاح محمد: أسلوب أداء فريد الاطرش والاستفادة منه فى الغناء العربي، رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠١٦.
- ٣ - اية الله صلاح حسين: الاوبريت الغنائي صغيرة علي الحب لمحمد الموجي، دراسة تحليلية، مجلة علوم وفنون، مجلد ٢٠٠٨.
- ٤- اكرم محمد نمير: دراسة تحليلية لمؤلفات محمد فوزى الغنائية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية النوعية، جامعة طنطا، ١٩٩٧.
- ٥- بطرس فكرى: اعلام الموسيقى والغناء العربي، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٥.
- ٦- جلال محمد محمود شهاب الدين: دراسته تحليلية، اوبريت علا الدين لمحمد بحث مجلة علوم، جامعة حلوان، كلية التربية الموسيقية المجلد السابع، فنون الموسيقى، ٢٠٠٢.
- ٧- زين نصار: موسوعة الموسيقى والغناء فى مصر، الجزء الثاني.
- ٨- سيد علي اسماعيل: مسيرة المسرح فى مصر ١٩٠٠-١٩٣٥، فرق المسرح الغنائي، مؤسسة هنداوى للنشر، المملكة المتحدة ٢٠١٨.
- ٩- سونيا سامح يوسف: اسلوب صياغة فريد الاطرش للاوبريت الغنائي فى افلامه، دراسة تحليلية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠١.
- ١٠- صالح رضا: الشكل والمضمون فى ألوان الغناء العربي المعاصر، بحث غير منشور، ١٩٩٩، القاهرة.
- ١١- محمد عبدالقادر سيد: المسرح الغنائي المصرى وتأثره بفن الأوبريت العالمى من خلال أوبريت "البروكة" لسيد درويش Edmund وأوبريت "لا ماسكوت" لأدموند أودران (دراسة مقارنة) Audrain المجلة العلمية المحكمة لدارسات وبحوث التربية النوعية، المجلد السابع، العدد الثاني، الجزء الثالث ٢٠٢٤.
- ١٢- نبيل عبد الهادى شورة: التأليف الموسيقي الالي والغنائي، لا يوجد دار نشر، القاهرة، ٢٠٠٦.
- ١٣- نبيل شورة: قراءات فى تاريخ الموسيقى العربية، القاهرة، ٢٠٠٤.

[https://arabmusicmagazine.org/item/1111-2020-12-14-10-13-08?fbclid=IwAR1-LGJLeN91BrJWq2WG9HIY5Fs-](https://arabmusicmagazine.org/item/1111-2020-12-14-10-13-08?fbclid=IwAR1-LGJLeN91BrJWq2WG9HIY5Fs-14)

[oBi-hzprXIVmXu9DthrgRuKRW6Wolgo](https://arabmusicmagazine.org/item/1111-2020-12-14-10-13-08?fbclid=IwAR1-LGJLeN91BrJWq2WG9HIY5Fs-14)

15 https://search.mandumah.com/MyResearch/Home?url=%2FRecord%2F1115103%3Ffbclid%3DlwAR2h_S1HjJ_

[LVBxpZ2p3jpwNWEDmfEavS5oM_9K312m-qpcBPe6pNdbS9GQ](https://search.mandumah.com/MyResearch/Home?url=%2FRecord%2F1115103%3Ffbclid%3DlwAR2h_S1HjJ_LVBxpZ2p3jpwNWEDmfEavS5oM_9K312m-qpcBPe6pNdbS9GQ)

<http://www.3rbi.info/Article.asp?ID=8731&fbclid=lwAR2wEFioNSkgJI56LDt5fOxT-RKrVLuuxnp5y->

[16W8SShnXu4NsUoP_764RgM](https://search.mandumah.com/MyResearch/Home?url=%2FRecord%2F1115103%3Ffbclid%3DlwAR2h_S1HjJ_16W8SShnXu4NsUoP_764RgM)

ملخص الدراسة باللغة العربية

دراسة تحليلية للأوبريت الغنائي سندريلا لمحمد فوزى

تعتبر الموسيقى عنصراً أساسياً من العناصر الفنية التي تعتمد عليها السينما في العصر الحالي ، وهناك علاقة وثيقة بين الموسيقى والغناء من جهة والصورة السينمائية من جهة أخرى ويظهر ذلك من خلال الموسيقى التصويرية التي أصبحت انطلاقة قوية لوضع أفضل الألحان المعبرة عن الفكرة والموقف السينمائي ، فمن هنا كانت للموسيقى مكانتها في السينما حيث تُعبّر عن العمل السينمائي وترسم اللوحة الفنية مع الصورة والكلمة المعبرة.

تتضمن الدراسة جزئين :

الجزء الأول الاطار النظرى (الأوبريت - محمد فوزى)

الجزء الثاني الاطار التطبيقي (نبذة عن فيلم مجد ودموع -أوبريت سندريلا وتحليلها تحليلًا نغميًا)

وأختتمت الباحثة هذه الدراسة بالنتائج والتوصيات المقترحة وكذلك مراجع ومصادر البحث ثم

ملخص البحث باللغة العربية وملخص البحث باللغة الإنجليزية.

Abstract of the study in Arabic

An analytical study of the lyrical operetta Cinderella by Mohamed Fawzy

Music is considered an essential element of the artistic elements on which cinema depends in the current era, and there is a close relationship between music and singing on the one hand and the cinematic image on the other hand, and this is shown through the soundtrack, which has become a strong start to put the best melodies expressing the idea and the cinematic position, hence it was Music has its place in the cinema, as it expresses the cinematic work and paints the artistic painting with the image and the expressive word.

The study includes two parts:

The first part, Theoretical framework (Operetta - Mohamed Fawzy)

The second part, the applied frame (an overview of the movie Glory and Tears - the operetta Cinderella, and its analysis as a tonal analysis)

The researcher concluded this study with the proposed results and recommendations, as well as research

references and sources, then a research summary in Arabic and a research summary in English.